

70.9 die doch der hôhe gerten niht,^K
 10 des der küneginne zil vergiht,
 ir lîbes unt ir lande.
 si gerten anderre pfande.
 Nû was och Gahmuretes lîp
 in harnasche, dâ sín wîp
 15 wart einer suone bî gemant,
 daz ir von Schotten Vridebrant
 ze gebe sande vür ir schaden;
 mit strîte heter si verladen.
 ûf erde niht sô quotes was.
 20 dô schouwet er den adamas;
 daz was ein helm, dâr ûf man bant
 einen anker, dâ man innе vant
 verwieret edel gesteine,
 grôz, niht ze kleine.
 25 daz was iedoch ein swærer last.
 gezimieret wart der gast.
 wie sín schilt gehêrt sî?
 mit golde von Arabi
 ein tiweriu buckel drûf geslagen,
 30 swære, die er muose tragen;
 diu gap von röte al solhez brehen,
 daz man sich drinne mochte ersehen,
 ein zobelfîn anker drunde.
 mir selben ich wol gunde,
 5 des er hete an den lîp gegert,
 71.6 wand ez was maneger marke wert.
 69.29 Nû was och der künec von Francriche tôt,
 69.30 des wîp in dicke in grôze nôt

der (om. T) habe (der [*]: hôhe V) g. *T
 also (der I) der *G (nur GZ)
 ir l. noch ir l. *G T · ir l. noch ir landes. *T
 andere pf. *G (ohne IO) anderes pfandes. *T (ohne T)
 sín werdez wîp (sin [*]: wip V) *T (nur U)
 s. mite w. g. ([*]): wart einer sâne bigemant V wart einer sâne mit gemant T) *T
 ze gelte s. *G (*T)
 si ([*]: sâ V) überladen. *G (nur GIL) si beladen. *T (ohne T)
 dô schoweten si (schowete [*]: er V) den a. *T (nur U)
 gr. und n. zuo kl. (zegrôze noch ze cleine T) *T
*Versfolge 70.26–25 *T (ohne T) · diz was *T (ohne T)*
 wol gezimiert w. der werde (selbe V) g. *T
 ûz (von I) g. von (vz I) A. *G (nur G) · von guotem g. von A. *T (ohne T)
 ↓*G *T
 die er (diere U) wolte (mâse V [T]) tr.; *T
 alsoliche *T (nur U)
 daz man s. drinne het e., *G · daz man s. mochte dâr in (môhte drinne V) e., *T (ohne T)

wan daz was *T
 nû was ou. roy (roys *T) de (der I O Fr21) Franze tôt, *G (*T)
 des wîp in ofte in gr. ([*]: in dicke in grosze V dicke brahte in T) nôt *T

*D: D *m: m (ohne 70.12) *G: G I O L Z Fr21 *T (U): U V T

9 *Initiale O* **13** *Initiale D m I · Majuskel T* **69.29** *Initiale m I L Z Fr21 U V T · Majuskel D*

9 die doch der hôhe gerten iht. *m 10 der küniginne zil vergiht *m 12 Vers 70.12 fehlt *m 26 wart] was *m O (L) Fr21 27 gehêrt] gebert D 29 ein richiu (richer L) buckel (bvckeln Z) drûf ([*]: riche buckel druf V) geslagen, *G (V T) · was ein buckeler durch geslagen, *T (nur U) 71.1 diu gap von golde al solichen brehen, *m 69.29 Nû was och rois de Franze tôt. *m